

Be it Remembered, That on this day, to-wit: the *fourteenth of June*
in the year of our Lord One Thousand Eight Hundred and Seventy-Six and the One Hundredth of the Independence of the United States of America, before me, **G. CASANAVE**, duly commissioned and sworn **Recorder of Births, Marriages and Deaths**, in and for the Parish and City of New Orleans, personally appeared:

Catherine Hellmers born Bopper
a native of Germany residing
in this City who hereby declares
that on the Fifth day of October
Eighteen hundred and seventy
five was born in this City a
Female child named

Mathilda Elizabeth Hellmers
lawful issue of Deponent with
John Fred Hellmers a native of Germany

Thus Done at New Orleans, in the presence of the aforesaid *Catherine Hellmers*
as also in that of Messrs. *Mr. Rogers & Colan* both of this City,
witnesses by me requested so to be, who have hereunto set their hands, together with me, after due reading
hereof, the day, month and year first above written.

Mr. Rogers

Colan

G. Casanave
Recorder.

Deponent

Be it Remembered, THAT on this day to wit: the *Eight of January*
in the year of our Lord one thousand eight hundred and sixty *four* and the eighty *eight*
of the Independence of the United States of America, before me, **F. M. CROZAT**, duly commissioned and sworn

Recorder of Births and Deaths, and for the Parish and City of Orleans personally appeared: a

Mr John J. Hellmers a native of *Wendenburg*
Germany residing on *Dryades street N 196 no*
the First District of this city who by these
present declares that on the *thirtieth of December*
eighteen hundred & sixty three (13th December 1863)
at five o'clock A.M. was born in this city
a female child named

Anna Maria Hellmers
issue of deponent *lawful marriage with Mrs*
Catharina Bopp native of *Bavaria Germany*

THUS DONE at New Orleans in the presence of the aforesaid *John J. Hellmers*
as also in that of Messrs. *Paul Emile Crozat* *Alfred Laffenandere*
both of this city, witnesses by me requested so to be, who have hereunto set their hands together with me after
due reading hereof, the day, month and year first above written. *P. E. Crozat Jun*

A. Laffenandere
J. J. Hellmers
F. M. Crozat
Recorder.

Be it Remembered, That on this day, to wit: the Twenty fourth of October
in the year of our Lord One Thousand Eight Hundred and Seventy
and the ninety fourth of the Independence of the United States of America, before me, **L. PESSOU**,
duly commissioned and sworn Recorder of Births and Deaths, in and for the Parish and City of New
Orleans, personally appeared:

J. F. Hellmes

a native of Germany residing at No 106 St Charles
Street in this City of New Orleans married on the tenth
day of September of this present year a German girl
at his place of abode at his dependent residence now born a male
child named

Friedrich Wilhelm Hellmes

lawful issue of Josephine with Catherine Poffe
a native of Germany.

Thus done at New Orleans in the presence of the aforesaid J. F. Hellmes
as also in that of Messrs. A. A. Rafferaud & J. C. Casin both of this City,
witnesses by me requested so to be, who have hereunto set their hands together with me, after due reading here-
of, the day, month and year first above written. J. C. Casin

J. F. Hellmes

A. A. Rafferaud

L. Pessou
Recorder.

Be it Remembered, That on this day, to wit: the Twenty fourth of October